В. П. Липеровского «Категория наклонения в современном литературном хинди». Индоарийскому и дравидийскому глаголу в целом посвящен целый ряд кандидатских диссертаций [12]. Показателем значительных успехов в изучении проблем грамматики могут служить исследования по синтаксису. Впервые в индологической литературе были созданы крупные работы по синтаксису простого и сложного предложения в нескольких важнейших индоевропейских языках [13]. Синтаксис одного из дравидийских языков — тамильского — систематически описан в составе капитальной «Грамматики тамильского языка» М. С. Андронова.

Проблемы лексикологии разрабатывались преимущественно на материале хинди; много внимания было уделено морфологическому (именному и глагольному) и синтаксическому словообразованию, влиянию на него многоязычия и двуязычия, степени ассимиляции заимствованной лексики и словообразовательных аффиксов, путям создания новой, современной терминологии. Серию работ по отдельным вопросам словообразования [14] заключает книга А. С. Бархударова «Словообразование в хинди» (М., 1963), всесторонне освещающая словообразовательные процессы и тенденции развивающегося национального языка. Вопросам о путях развития общественно-политической и научной терминологии были посвящены многие диссертации (Е. П. Челышев, Н. И. Солнцева, К. М. Недзвецкая). Вопросы синонимии в хинди нашли отражение в работах П. А. Баранникова.

В области лексикографии советская индология добилась больших успехов. По индоарийским языкам составлены урду-русские словари (В. М. Бескровный и В. Е. Краснодембский, под ред. А. П. Баранникова, М. 1953; С. В. Бирюлев, Ю. Н. Виноградов, А. В. Ефимова, Б. И. Клюев, под ред. Зоэ Ансари, М., 1964), хинди-русский (В. М. Бескровный, под ред. А. П. Баранникова, М., 1959), русско-хинди (И. С. Рабинович, М. Г. Грызунова, В. И. Горюнов, Н. И. Добрякова, под ред. В. М. Бескровного, М., 1957), бенгальско-русский словарь (Е. М. Быкова, М. А. Елизарова, И. С. Колобков, М., 1957), панджабско-русский словарь (И. С. Рабинович и Д. И. Серебряков, М., 1961) и другие словари; по дравидийским — тамильско-русский словарь (А. М. Пятигорский и С. Г. Рудин, под ред. Пурнама Сомасундарама, М., 1960), русско-тамильский словарь (М. С. Андронов, А. Ш. Ибрагимов, Н. Н. Юганова, под ред. П. Сомасундарама, М., 1965), готовятся малаялам-русский и телугу-русский словари. Характерной чертой советских индийских словарей является их возможно большее приближение к современным текстам литературных индоарийских и дравидийских языков, они предназначены удовлетворять

---

[12] М. А. Дашко. Глагол в современном литературном языке каннада. М., 1965; Р. П. Егорова. Глагол в современном литературном языке синдхи. М., 1966; М. С. Колобков. Глагол в современном бенгальском языке. М., 1952.

[13] Е. М. Быкова. Подлежащее и сказуемое в современном бенгальском языке. М., 1960; В. А. Чернышев. Синтаксис простого предложения в хинди. М., 1965; В. П. Липеровский. Сложноподчиненное предложение в современном литературном языке хинди. В сб. Вопросы грамматики языка хинди. М., 1962; Л. Г. Лозовой. Условные предложения в современном литературном хинди. Уч. зап. ИВ, т. XIII, М., 1958; О. Г. Ульциферов. Сложносочиненное предложение в современном литературном хинди. В сб. Вопросы грамматики языка хинди, М., 1962; Ю. А. Смирнов. Главные вопросы сложноподчиненного предложения панджаби (книга опубликована Панджабским университетом в Чандигархе в 1966 г. на английском языке).

[14] А. П. Баранников. Значение поздних заимствований для понимания давних языковых фактов. Докл. АН, В, 1929; № 5; его же. Синонимические повторы в новоиндийских языках. Зап. Колл. востоковедов... Л., 1928, т. 3, вып. 2; его же. Персидские элементы в урду. Изв. АН Отд. гуманит. наук, М., 1929; М. И. Клягина-Кондратьева. О глаголах с заимствованными основами в языке урду. Изв. АН. Отд. обществ. наук, Л., 1931, № 4; А. С. Бархударов. Санскритские элементы в современном литературном хинди. В кн. «Хинди и урду...», М., 1960; Г. А. Зограф. Иранские и арабские элементы в урду. В кн. «Хинди и урду...», М., 1960; В. М. Бескровный. Морфологическое гибридное словообразование в хинди. В кн. «Хинди и урду....», М., 1960; его же. Гибридные двандва в хинди. В кн. «Индийская и иранская филология», М., 1964.